

引言

1999年9月21日凌晨1點47分，臺灣發生近百年來規模最強烈的地震¹。依據中央氣象局公布「921大地震」為芮氏規模7.3，震源深度8公里，震央位於北緯23.85度、東經120.82度，也就是南投縣集集鎮附近，故又稱「集集大地震」。

總能量相當於三十顆廣島原子彈威力，全臺灣均感受到嚴重搖晃，共持續102秒，造成2,415人死亡、11,305人受傷、失蹤29人、房屋毀損全倒51,711棟與半倒53,768棟。

同日凌晨2點，證嚴上人獲知各地災情慘重後，立即指示成立救災中心，全臺慈濟人迅速地全動了起來……

¹

自1896至1999年，臺灣使用儀器觀測下之地震，計發生破壞性地震94次，其中以1999年9月21日所發生的地震傷亡及災害損失最為慘重。

——（張憲卿，淺談台灣歷史上的大地震，1999）

讓愛，再次湧現

編 者 序

回顧臺灣自20世紀以來的地震史，造成超過千人往生的地震計有三次——1906年梅山地震、1935年新竹臺中地震，以及1999年南投集集地震。其中，南投集集地震（921大地震）更是臺灣近五十年來，受創最為嚴重的天然災害。

1999年9月21日，地震重創了臺灣，成為這一代臺灣人集體的傷痛記憶。凌晨1點47分，震央在南投縣集集鎮、芮氏規模7.3的強烈地震，造成2,415人死亡、29人失蹤、11,305人受傷、51,711間房屋全倒、53,768間房屋半倒，道路被毀，水電、通話瞬間全中斷，臺鐵西部幹線全面停駛。

凌晨兩點鐘，證嚴上人得知此次地震引發嚴重災情，立即指示慈濟志工成立救災服務中心，隨即展開各項援助工作。震後第三天，上人叮囑常住師父與志工要把「家」妥善顧好，便起身前往慈濟臺中靜思堂（現為慈濟臺中民權聯絡處）坐鎮指揮中心，以「同哀傷、共苦難」的人道關懷精神，引領

慈濟志工們擬定「921大地震慈濟賑災復建專案計畫」。

「悲極無言。」「做，就對了！」上人於指揮中心時，以這兩句話期勉即將前往災區的志工。一手動時千手動，一眼觀時千眼觀；一旦啟動，慈濟便是做到最後。慈濟基金會根據長久以來累積的賑災經驗、匯聚來自全球的愛心捐助資源，將921地震災後復建計畫，依階段性任務分為「急難救助」、「安頓與關懷」、「復建與重建」三個賑災步驟。長達三年的專案歷程，期間諸多創新或因地制宜的賑災重建模式，成為慈濟歷史上與臺灣防救災工作上重要的一步。

為了喚醒臺灣社會的溫情，讓曾經被遺忘的愛重新湧現；同時更是為了加強防災教育，讓防災工作走在救災之前，慈濟基金會文史處以史料彙編的方式，策劃《莫忘那一年·九二一地震20周年慈濟馳援紀實》一書，將分布於各書籍、檔案本與資料庫的珍貴內容，重新彙編而成「慈濟史料」，提綱挈領地陳述慈濟921地震的援助概況，內容包含

「上人開示」、「急難救助」、「安頓與關懷」、「復建與重建」四大部分，以及統計數據與大事記，統整1999年至2006年間（報部專案工作結案時間）各年度的各項資料，見證慈濟慈善援助工作的細緻與深度，亦可從時間的橫長脈絡中，感受到志工們對於受災區域與鄉親們的長情與用心。

首先，本書打破過去上人為書作序的做法，在第一篇採用七則的上人開示內容，讓上人開示成為本書的一大部分內容，充分表達上人對於921地震的關注、對於受災鄉親的悲心與疼惜、賑災過程中方方面面的指導，以及感恩全球慈濟人無私的愛與付出，更重要的是「莫忘那一年」帶給我們的警示與教育。

這20年來，上人在不同場合、地點與環境，面對不同對象的開示，皆有其主題與脈絡，同時埋藏著他對社會、對人間、對大地深厚的情感，令人讀來每每都有很深的啟發與感動；更感恩上人當年引領著志工，不斷地以悲心投入、用智慧引導，讓臺灣在強震後能以最短的時間，重新恢復往日的生

機與榮景。在每篇上人開示之前，編者們整理一篇小短文，說明上人開示的選文方式，避免讀者有所誤解，同時期望讀者藉此長篇閱讀中，進而理解921賑災工作對慈濟的影響。

接續著上人開示，各篇依照賑災流程，分別匯整各階段任務性工作的目標、項目與成果，展現慈濟如何結合海內外社會各界資源，匯集臺灣與全球的愛心，以最快的速度與效率，撫平受災鄉親心中的傷痕，協助受災區重建，成為穩定社會最堅定的一股力量。最後的統計數據，呈現慈濟在921地震援助工作的全貌、成果及其影響。

921地震，臺灣受災程度甚於以往，許多援助項目對於慈濟而言，也是經由務實評估受災鄉親的需求後，首次研擬投注的援助項目，例如援建大愛村組合屋、希望工程學校等。面對全球氣候更趨異常、災難形式愈漸複雜，每一次災難援助，都是防救災經驗的累積，藉以厚實防災能力，進而強化救災效益。

因此，本書對內是慈濟「舊法新知」的重要素材，對外亦具有學術研究與參考價值，特別是臺灣位處於環太平洋地震帶上，受到歐亞大陸板塊與菲律賓板塊間的碰撞與擠壓影響，經常性發生地震，造成人員傷亡與財物損失，對於大自然所帶給我們的沉痛教育，上人與志工們更是未曾些有遺忘。期讓後續的研究者、志工或關懷921地震主題的民眾，可以更理解上人是如何帶領慈濟人投入這長達三年的愛的工程。

《莫忘那一年——九二一地震20周年慈濟馳援紀實》是慈濟史料，不是抒情文、不是活動或新聞報導、更不是單一的個人經驗，而是不同於以往年度性的專案報告與數據資料，這是第一本完整記錄慈濟援助921地震的專書，不僅回應上人經常提醒大家「莫忘那一年」，除了921大地震之外，同一時空中，1999年土耳其發生817地震、科索沃內戰不斷、北韓糧荒嚴重……也是許多人生命中難以忘卻的過往。

在苦難的歲月中，慈濟不忍天下眾生受苦難，

積極為國際間種種災禍募款、用行動拔除苦難；上人期待大家「莫忘那一年」，要記取的不是災害所帶來的傷痛，而是對於災禍的警醒、對於愛與善的堅持與信心，讓你我找回同舟共濟的力量，彌補天地與人心的裂痕。

TZU CHI FOUNDATION